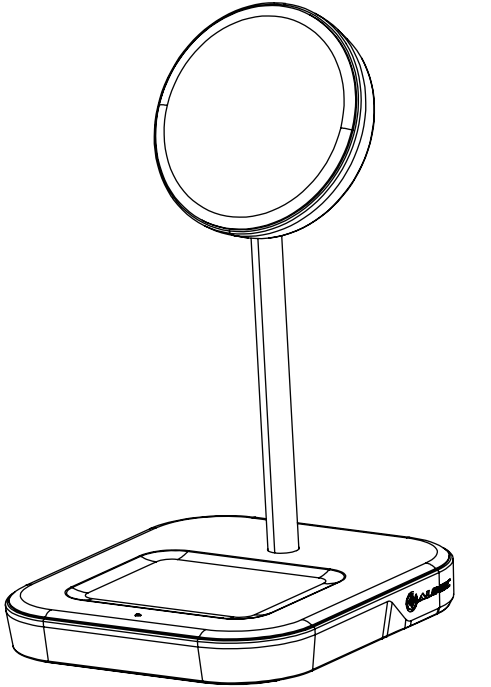




MagSpeed 2-in-1 Wireless 15W Charging Station



Quick Start Guide

Schnellstartanleitung

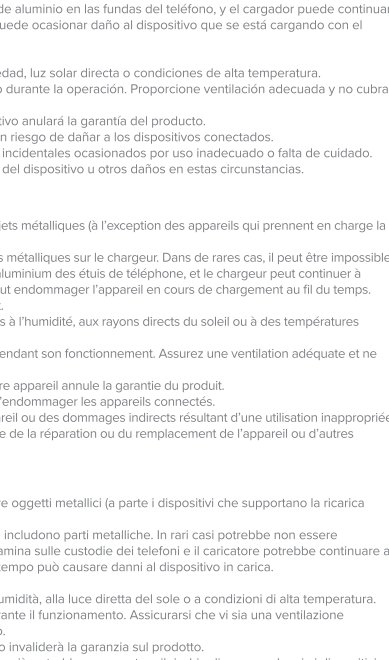
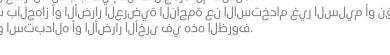
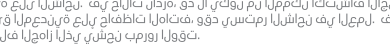
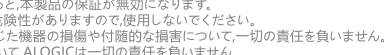
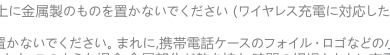
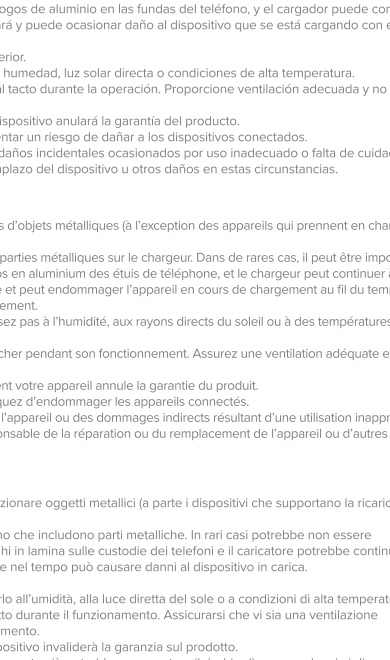
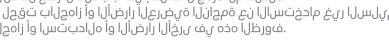
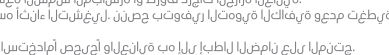
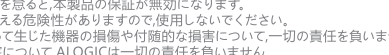
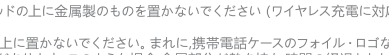
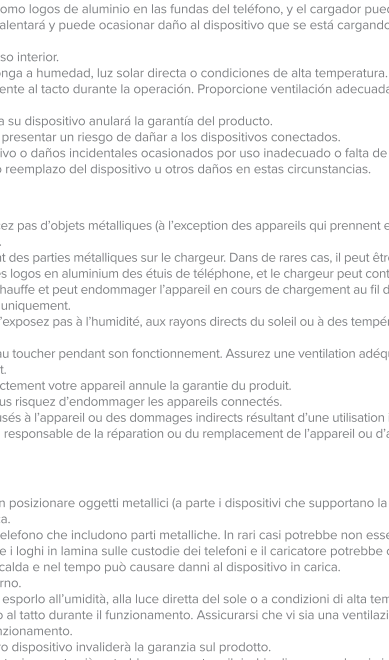
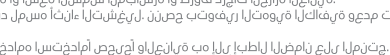
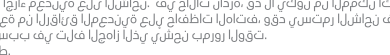
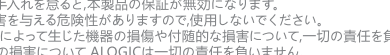
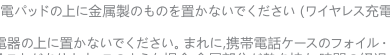
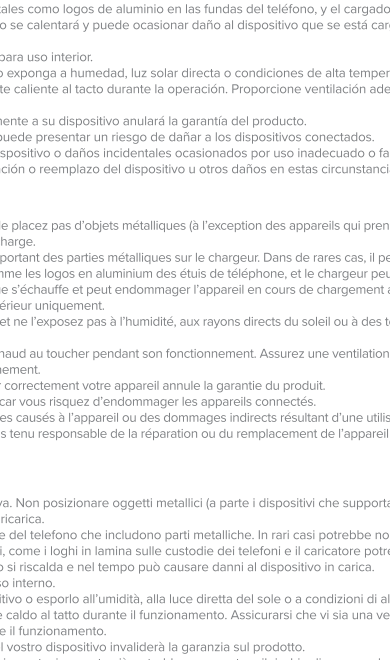
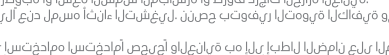
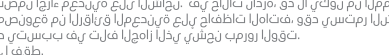
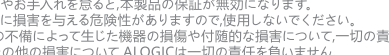
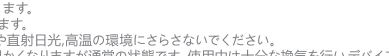
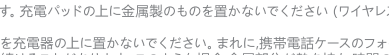
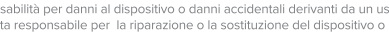
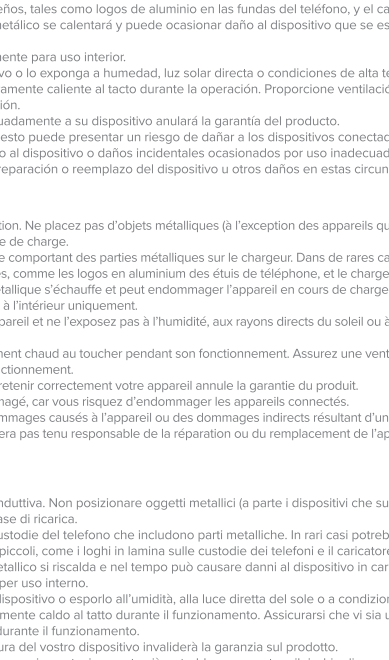
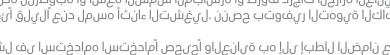
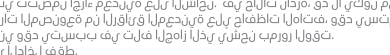
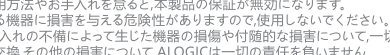
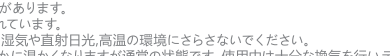
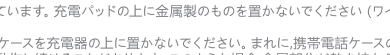
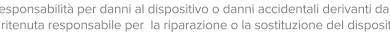
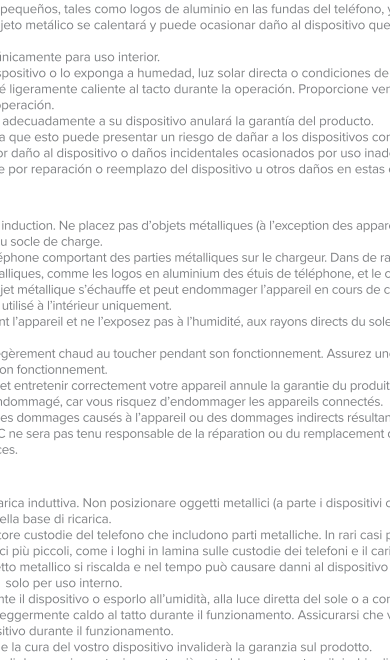
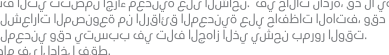
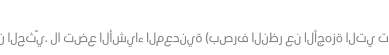
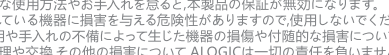
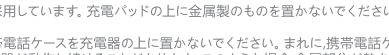
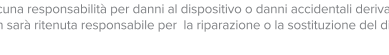
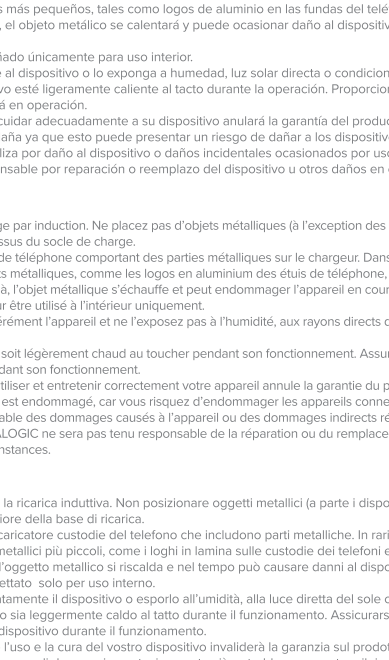
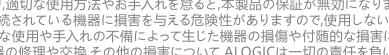
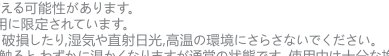
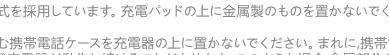
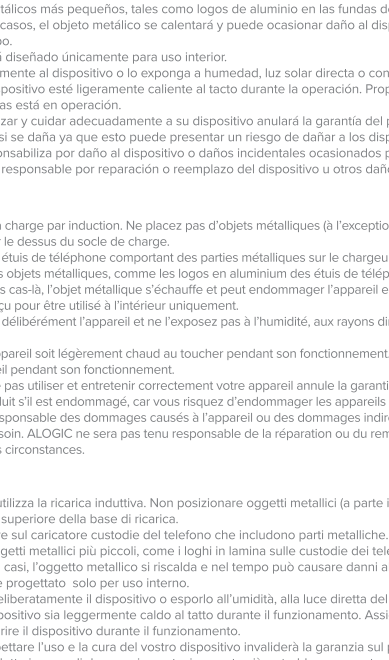
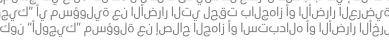
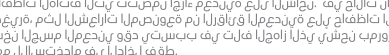
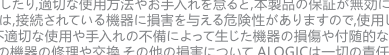
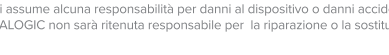
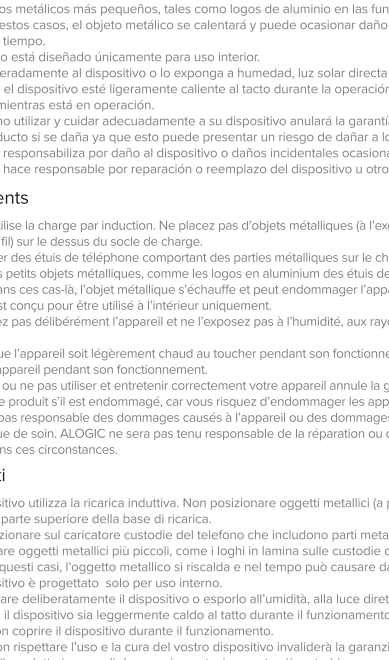
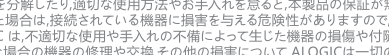
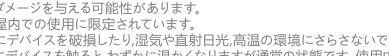
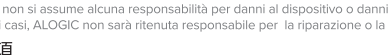
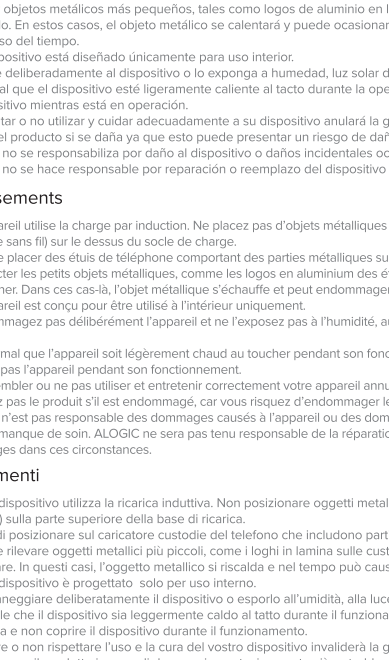
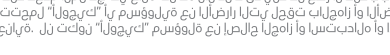
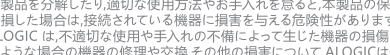
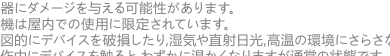
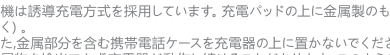
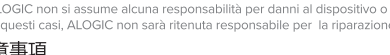
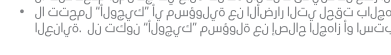
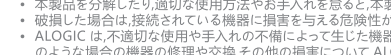
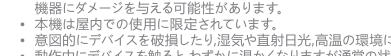
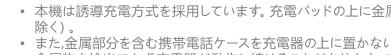
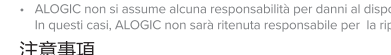
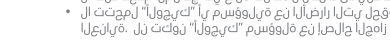
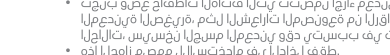
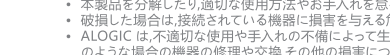
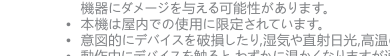
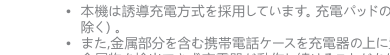
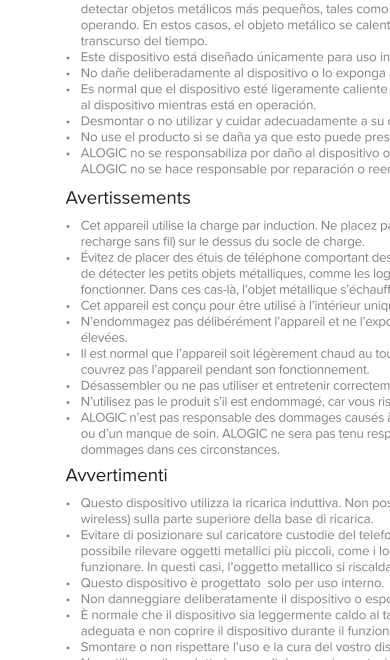
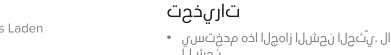
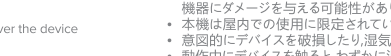
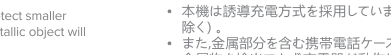
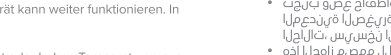
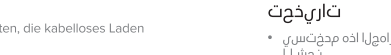
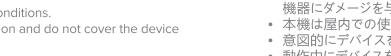
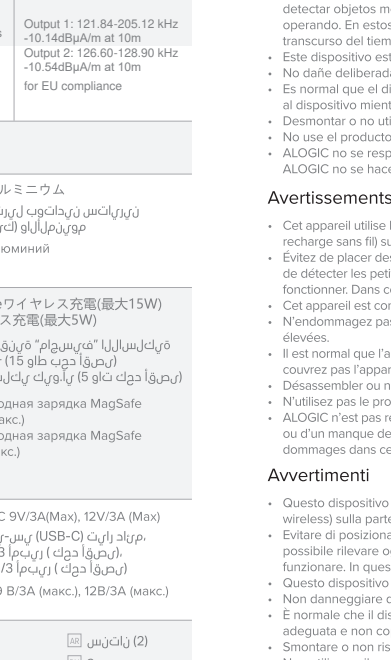
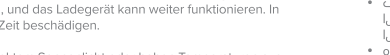
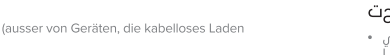
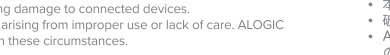
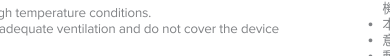
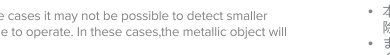
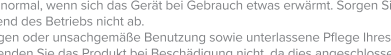
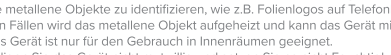
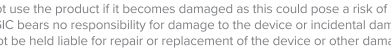
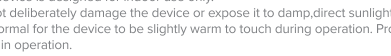
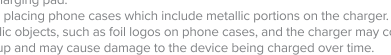
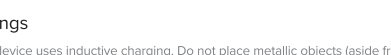
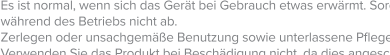
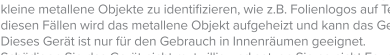
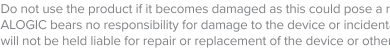
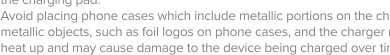
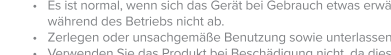
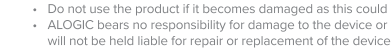
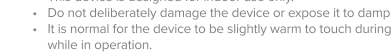
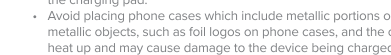
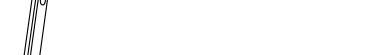
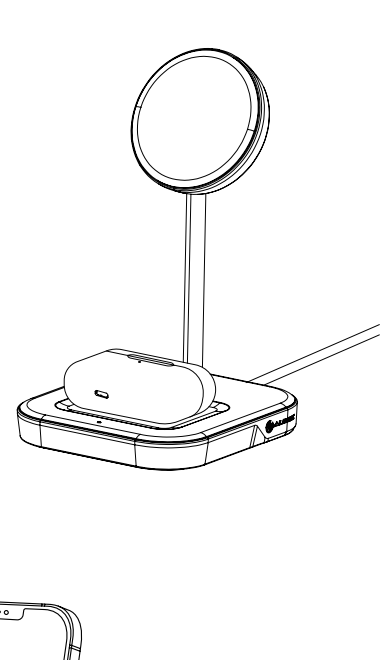
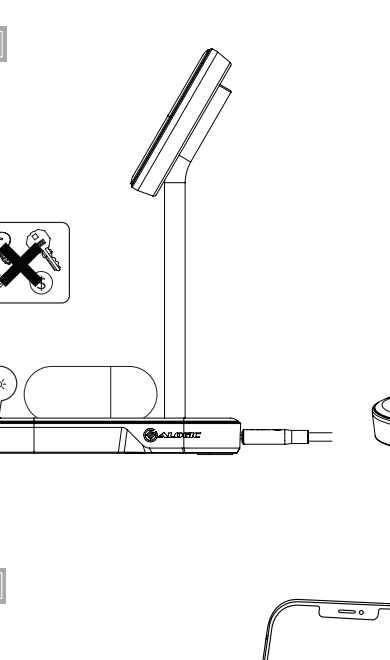
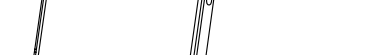
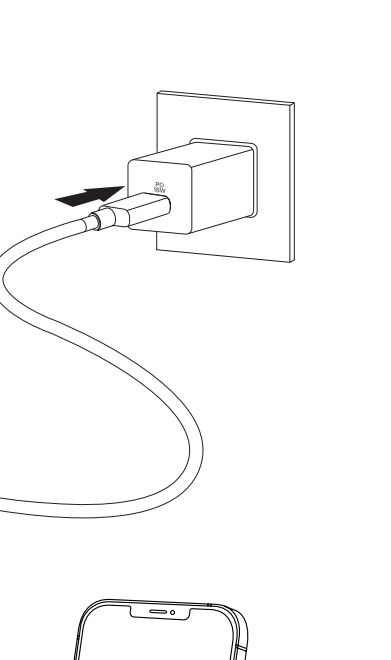
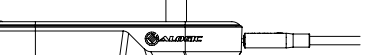
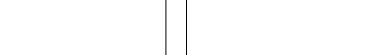
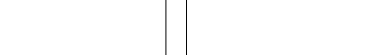
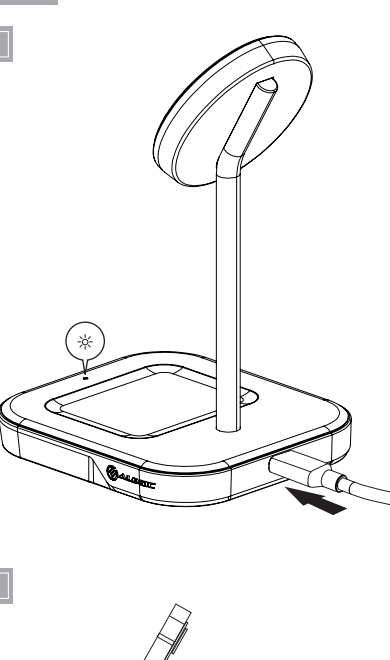
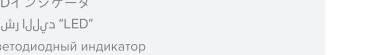
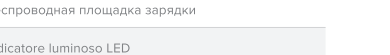
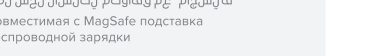
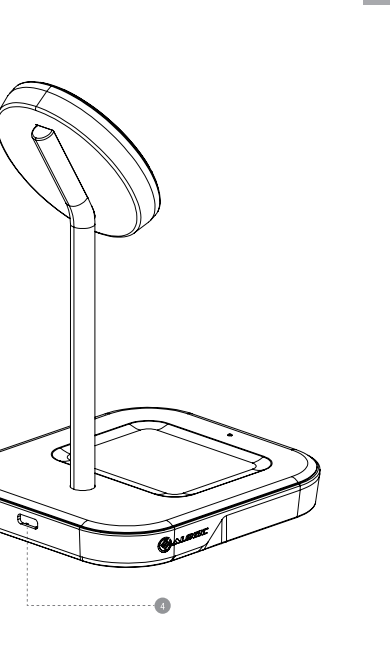
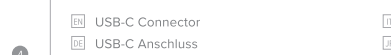
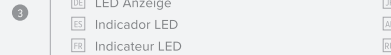
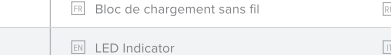
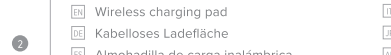
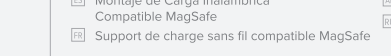
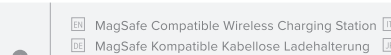
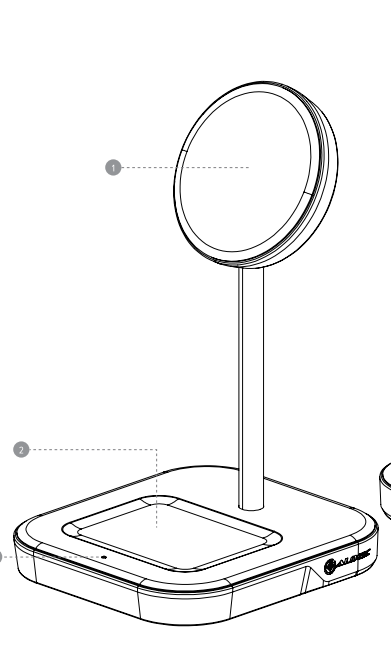
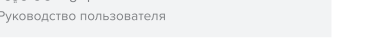
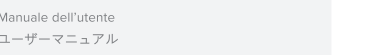
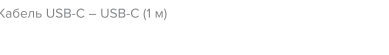
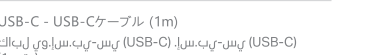
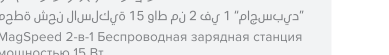
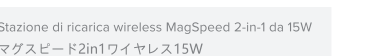
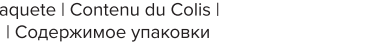
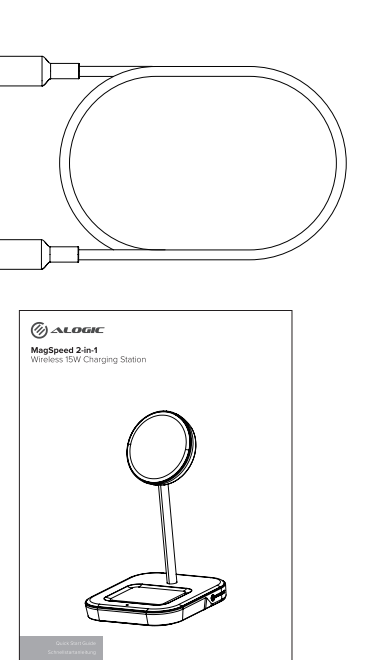
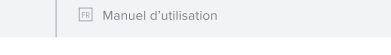
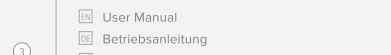
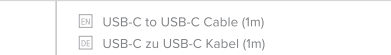
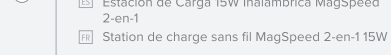
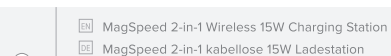
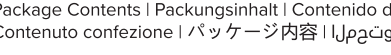
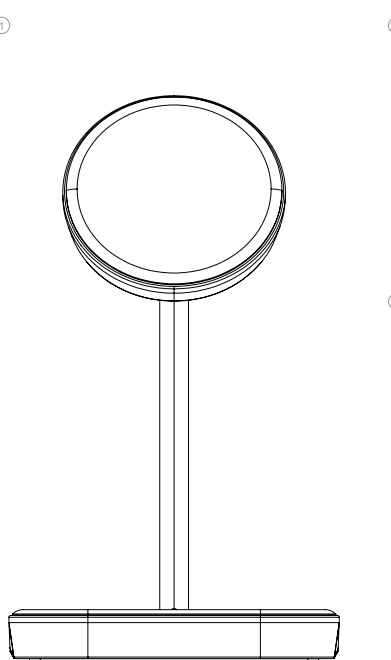
Guida Rapida

Guide de démarrage rapide

Guía de inicio rápido

クイックスタートガイド

عزسلا لريشيتلا لريلد



ALOGIC Speed 2-in-1 Wireless 15W Charging Station integrates powerful wireless charging with a minimalist, modular design suited for any home or workspace. Our magnetic wireless charger allows you to effortlessly mount your MagSafe Compatible device and charge instantly. The angled magnetic charger holds your device at a convenient angle to view the screen, whether horizontally or vertically. The bottom wireless charger allows you to charge your AirPods/AirPods Pro devices as well.

Charging MagSafe Compatible and wireless charging devices

(Refer to the images on the previous pages)

1 Connect the available USB-C cable into the USB-C port ➊ and connect the other end into a power source.

2 Mount your MagSafe Compatible iPhone by placing it on the centre of the top charging pad ➋. The integrated magnet will align itself to the phone once it has attached to the MagSafe Wireless Charging pad.

3 Place your AirPods/Pro devices on the Wireless charging pad as given in the image below

4 Compatible devices can be charged either together or separately



Understanding the LED lights and their meanings

Indication	Meaning
White breathing LED	The device is charging
Solid white LED	The device is fully charged or the charger is ready to be used
Flashing red LED	Charging halted due to the presence of a foreign metallic object

Troubleshooting

Symptom	Solution
Wireless device does not commence charging	<ul style="list-style-type: none">Move the device slightly on the charging surface. Align the center of the device roughly with the MagSafe outline.Ensure that your device supports the MagSafe/Magnetic wireless charging standard
Wireless device stops charging before fully charged	<ul style="list-style-type: none">Ensure device is roughly aligned with the on the wireless charging pad.Thick cases can interfere with wireless charging – If using a case try removing your device from the case while charging

Die kabellose ALOGIC Speed 2-in-1 15W Ladestation integriert leistungsstarkes kabelloses Laden mit einem minimalistischen, modularen Design, das für jedes Zuhause oder jeden Arbeitsplatz geeignet ist. Mit unserem magnetischen kabellosen Ladegerät können Sie Ihr MagSafe-kompatibles Gerät mühelos montieren und sofort aufladen. Die angewinkelte magnetische Ladefläche hält Ihr Gerät in einem bequemen Winkel, um den Bildschirm horizontal oder vertikal anzuzeigen. Die untere kabellose Ladefläche erlaubt Ihnen, auch Ihre AirPods/AirPods Pro Geräte zu laden.

MagSafe compatible und kabellose Ladegeräte laden

(Beziehen Sie sich auf die Bilder auf der vorherigen Seite)

1 Verbinden Sie den USB-C Anschluss ➊ mit dem verfügbaren USB-C-Kabel mit einer Stromquelle.

2 Legen Sie Ihr MagSafe-kompatibles iPhone auf die Mitte der oberen Ladefläche ➋. Sobald das Telefon an die kabellose MagSafe Ladestation angeschlossen ist, wird sich der integrierte Magnet nach dem Telefon ausrichten.

3 Legen Sie Ihre AirPods/Pro Geräte auf die kabellose Ladefläche der Basis

4 Kompatible Geräte können entweder zusammen oder separat aufgeladen werden



Die LED Leuchten und Ihre Bedeutung

Anzeige	Bedeutung
Weisse langsam flackernde LED	Das Gerät lädt
Stetig weiße LED	Das Gerät ist voll geladen oder das Ladegerät ist betriebsbereit
Rotes Blinklicht	Ladevorgang wegen Gegenwart eines metallenen Fremdgegenstandes unterbrochen

Troubleshooting

Symptom	Lösung
Kabelloses Gerät fängt nicht an zu laden	<ul style="list-style-type: none">Verschieben Sie das Gerät etwas auf der Ladefläche. Richten Sie das Zentrum des Geräts grob auf die MagSafe-Kontur aus.Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät den MagSafe/Magnetic kabellosen Ladestandard unterstützt
Kabelloses Gerät beendet die Ladung bevor es vollständig aufgeladen ist	<ul style="list-style-type: none">Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ungefähr mit dem XXXXXX der Fläche übereinstimmt.Dicke Hüllen können kabelloses Laden beeinträchtigen - versuchen Sie, das Gerät ohne Hülle zu laden

La Estación de Carga de 15W Inalámbrica 2-en-1 ALOGIC Speed integra una poderosa carga inalámbrica con un diseño modular minimalista adecuado para cualquier hogar o espacio de trabajo. Nuestro cargador inalámbrico magnético le permite montar con facilidad su dispositivo compatible MagSafe y cargar instantáneamente. El cargador magnético angulado sostiene su dispositivo en un ángulo conveniente para visualizar la pantalla, horizontal o verticalmente. El cargador inalámbrico inferior también le permite cargar sus dispositivos AirPods/AirPods Pro.

Cargando dispositivos de carga inalámbrica y compatible MagSafe.

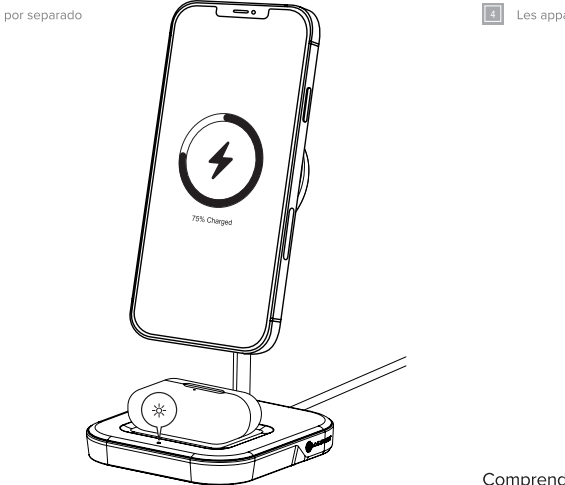
(Consulte las imágenes en las páginas anteriores)

1 Conecte el cable USB-C disponible en el puerto ➊ USB-C y conecte el otro extremo en una fuente de alimentación.

2 Coloque su iPhone compatible con MagSafe en el centro de la almohadilla de carga superior ➋. El imán integrado se alineará al teléfono una vez que se ha unido a la base de Carga Inalámbrica MagSafe.

3 Coloque su dispositivos AirPods/Pro sobre la almohadilla de carga Inalámbrica en la base

4 Los dispositivos compatibles se pueden cargar juntos o por separado



Entendiendo las luces LED y sus significados

Indicación	Significado
LED blanco pulsante	El dispositivo está cargando
LED blanco sólido	El dispositivo está completamente cargado o el cargador está listo para usar
LED rojo intermitente	La carga se detuvo debido a la presencia de un objeto metálico extraño

Solución de problemas

Síntoma	Solución
El dispositivo inalámbrico no comienza a cargar	<ul style="list-style-type: none">Mueva al dispositivo ligeramente sobre la superficie de carga. Alinee el centro del dispositivo aproximadamente con el contorno MagSafe.Asegure que su dispositivo soporte la norma de carga inalámbrica Magnética/MagSafe
El dispositivo inalámbrico detiene la carga antes de estar totalmente cargado	<ul style="list-style-type: none">Asegure que el dispositivo esté aproximadamente alineado con el contorno MagSafe sobre la almohadilla de carga inalámbrica.Fundas gruesas pueden interferir con la carga inalámbrica – si usa una funda intente quitar su dispositivo de la funda mientras carga

La station de charge sans fil 15W ALOGIC Speed 2-in-1 intègre une puissante charge sans fil avec un design minimaliste et modulaire adapté à toute maison ou espace de travail. Notre chargeur sans fil magnétique vous permet de fixer sans effort votre appareil compatible MagSafe et de le charger instantanément. Le chargeur magnétique incliné maintient votre appareil à un angle pratique pour voir l'écran, que ce soit horizontalement ou verticalement. Le chargeur sans fil vous permet de charger également vos appareils AirPods/AirPods Pro.

Chargement des appareils compatibles MagSafe et des appareils de charge sans fil

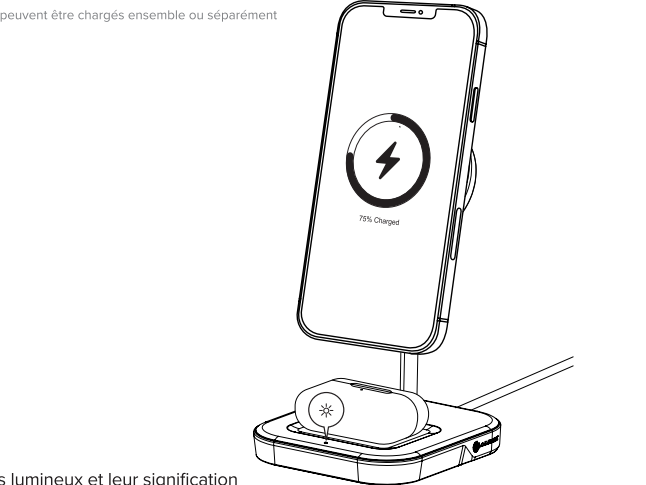
(Fare riferimento alle immagini delle pagine precedenti)

1 Branchez le câble USB-C disponible dans le port USB-C ➊ et connectez l'autre extrémité à une source d'alimentation.

2 Fixez votre iPhone compatible MagSafe en le plaçant au centre du socle de charge supérieur ➋. L'aimant intégré s'alignera sur le téléphone une fois qu'il aura été fixé à la base de recharge sans fil MagSafe.

3 Placez vos appareils AirPods/Pro sur le socle de recharge sans fil situé sur la base.

4 Les appareils compatibles peuvent être chargés ensemble ou séparément



Comprendre les voyants lumineux et leur signification

Indication	Signification
LED blanche de respiration	L'appareil est en charge
LED blanche solide	L'appareil est entièrement chargé ou le chargeur est prêt à être utilisé
LED rouge clignotante	Arrêt de la charge en raison de la présence d'un objet métallique étranger

Dépannage

Symptom	Solution
Le dispositif d'appareil sans fil ne commence pas à se charger	<ul style="list-style-type: none">Déplacez légèrement l'appareil sur la surface de charge. Alignez approximativement le centre de l'appareil avec le contour MagSafe.Assurez-vous que votre appareil prend en charge la norme de charge sans fil MagSafe/Magnetic.
Le dispositif d'appareil sans fil cesse de se charger avant d'être complètement chargé.	<ul style="list-style-type: none">Veillez à ce que l'appareil soit à peu près aligné sur le socle de chargement sans fil.Les étuis épais peuvent interférer avec la recharge sans fil. Si vous utilisez un étui, essayez de retirer votre appareil de l'étui pendant la recharge.

La stazione di ricarica Wireless ALOGIC Speed 2-in-1 da 15W integra una potente ricarica wireless con un design minimalista e modulare adatto a qualsiasi abitazione o area lavorativa. Il nostro caricatore wireless magnetico permette di fissare senza sforzo il vostro dispositivo compatibile con MagSafe e di caricarlo immediatamente. Il caricatore magnetico angolato tiene il vostro dispositivo ad un' angolazione adatta per visualizzare lo schermo, sia in orizzontale che in verticale. La parte inferiore del caricatore wireless permette di caricare anche i vostri dispositivi AirPods/AirPods Pro.

Ricarica dei dispositivi compatibili con MagSafe e ricarica wireless

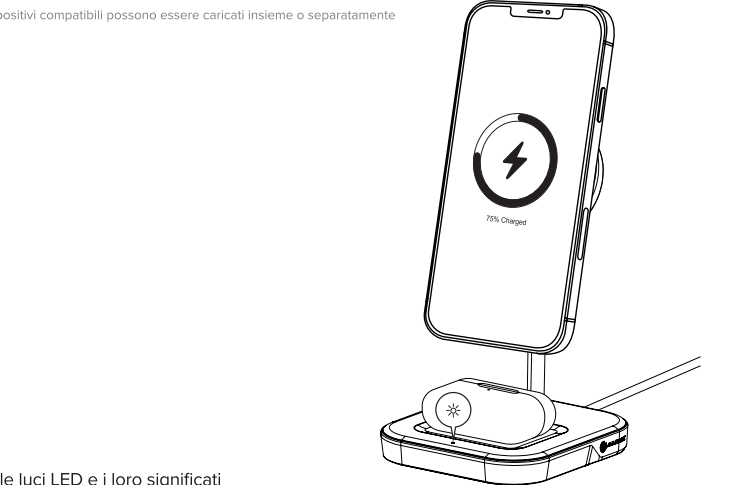
(Fare riferimento alle immagini delle pagine precedenti)

1 Collegare il cavo USB-C disponibile nella porta USB-C ➊ e collegare l'altra estremità a una fonte di alimentazione.

2 Fissare il vostro iPhone compatibile con MagSafe posizionandolo sulla parte superiore al centro del pad di ricarica ➋. Il magnete integrato si allineerà al telefono una volta fissato alla base di ricarica wireless MagSafe.

3 Placez vos appareils AirPods/Pro sur le socle de recharge sans fil situé sur la base.

4 I dispositivi compatibili possono essere caricati insieme o separatamente



Capire le luci LED e i loro significati

Indicazione	Significato
LED bianco lampeggiante	Il dispositivo è in carica
LED bianco fisso	Il dispositivo è completamente carico o il caricatore è pronto per essere utilizzato
LED rosso lampeggiante	Carica interrotta a causa della presenza di un oggetto metallico estraneo

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il dispositivo wireless non inizia a caricarsi.	<ul style="list-style-type: none">Spostare leggermente il dispositivo sulla superficie di ricarica. Allineare il centro del dispositivo approssimativamente con il bordo MagSafe.Assicurarsi che il dispositivo supporti lo standard di ricarica wireless MagSafe/Magnetic
La ricarica si interrompe prima che il dispositivo sia completamente carico.	<ul style="list-style-type: none">Assicurarsi che il dispositivo sia approssimativamente allineato con il pad di ricarica wireless.Le custodie spesse possono interferire con la ricarica wireless – se si usa una custodia provare a togliere il vostro dispositivo dalla custodia durante la ricarica

ALOGIC スピード2-in-1 ワイヤレス 15W充電ステーションは、強力なワイヤレス充電機能を、あらゆる家庭やワークスペースに適したミニマルなモジュール式デザインに統合しています。マグネット式のワイヤレス充電器は、MagSafe対応機器を簡単に装着でき、瞬時に充電することができます。角度のついたマグネット式充電器は、縦にも横にも、画面を見やすい角度でデバイスを保持します。底面の ワイヤレス充電器では、AirPods/AirPods Proのデバイスも充電できます。

MagSafe対応機器とワイヤレス充電器の充電

(前ページの画像をご参照ください)

1 利用可能なUSB-CケーブルをUSB-Cポート ➊ に接続し、もう一方の端を電源に接続します。

2 MagSafe互換iPhoneを上部の充電パッド ➋の中央に置いてマウントします。MagSafe ワイヤレス充電ベースに装着すると、内蔵されたマグネットがiPhoneに合わせて動きます。

3 AirPods/Proデバイスを台座のワイヤレス充電パッドに置きます。

4 互換性のあるデバイスは、一緒にまたは別々に充電できます。



LEDライトとその意味について

表示	意味
白色のLED点滅	デバイスが充電中
白く点灯しているLED	デバイスが完全に充電されている、または充電器が使用可能な状態である
赤色LEDの点滅	金属製の異物が入っていて充電が止まっている

トラブルシューティング

症状	解決方法
ワイヤレスデバイスが充電を開始しない	<ul style="list-style-type: none">充電面でデバイスを少し動かします。デバイスの中心をMagSafeの輪郭に合わせます。お使いの機器がMagSafe/Magneticワイヤレス充電規格に対応していることを確認してください。
ワイヤレスデバイスが完全に充電される前に充電が停止する	<ul style="list-style-type: none">デバイスがワイヤレス充電パッドの上に大まかに配置されていることを確認してください。厚みのあるケースはワイヤレス充電の妨げになることがあります。ケースを使用している場合は、充電中にデバイスをケースから外してみてください。

محصية عم يكل سلالا نجلشال نيب ك لوجلأ 1م 2"ديبس"" يكل سلالا نجلشال عظم عموجل ك لوجلأ يكل س لطلنغل يكل سلالا نجلشال ك لجلشال. لملع قواسم وأ لزلزم يا بسناي طسبم يراي عم ل يامال يس لطلنغل ل نجلشال لوجل. روجلأ لملع نجلشو ءانل لوجل ""فيس سجام"" عم قفاوتمل لراهل ب يكل ر نجلش لكل سلالا نجلشال ك لجلشال يكل س لطلنغل ءوجلأ. ال سار وأ ا قفا ءاوس. ش لشلل ضرلعل ءلرم ءل وارب لراهل. اكلأ وارب رلوب ررا /رلوب ررا لراهل

MagSafe عم قفاوتمل ل يكل سلالا نجلشال ءهوجل نجلش

(قواسم ال نل فصل لابل يكلأ وصلل علال عموجل)

1 ءلطلأ رءصلم رلأال رلأل لءو مل ➊ (USB-C) يس-ب سلاوي ءفلمب رفوتمل (USB-C) يس-ب سلاوي لبل لك لءو

2 عم مسفن س لطلنغل يءا ل يس. ➋ نجلشال رلأل رلأا طسو يف ءعضو ق لربط iPhone عم قفاوتمل لراهل ببلل ءفلمب سجام"" يكل سلالا نجلشال ءلءاوب ءل طل صول ءرلمب ءفلمب

3 ءلءاوب ل رلأل رلأل و يكل سلالا نجلشال رلأل رلأل وارب رلوب ررا /رلوب ررا لراهل ءل ءل

4 لصلفلم لكلشب وأ اقم قفاوتمل رلأل رلأل نجلش لءل



ال سلالا نجلشال ءلأا ءلأا ءلأا ءلأا

نجلشال	نجلشال
نجلشال رلأل رلأا طسو يف ءعضو ق لربط iPhone عم قفاوتمل لراهل ببلل ءفلمب سجام"" يكل سلالا نجلشال ءلءاوب ءل طل صول ءرلمب ءفلمب	نجلشال رلأل رلأا طسو يف ءعضو ق لربط iPhone عم قفاوتمل لراهل ببلل ءفلمب سجام"" يكل سلالا نجلشال ءلءاوب ءل طل صول ءرلمب ءفلمب
نجلشال رلأل رلأا طسو يف ءعضو ق لربط iPhone عم قفاوتمل لراهل ببلل ءفلمب سجام"" يكل سلالا نجلشال ءلءاوب ءل طل صول ءرلمب ءفلمب	نجلشال رلأل رلأا طسو يف ءعضو ق لربط iPhone عم قفاوتمل لراهل ببلل ءفلمب سجام"" يكل سلالا نجلشال ءلءاوب ءل طل صول ءرلمب ءفلمب
نجلشال رلأل رلأا طسو يف ءعضو ق لربط iPhone عم قفاوتمل لراهل ببلل ءفلمب سجام"" يكل سلالا نجلشال ءلءاوب ءل طل صول ءرلمب ءفلمب	نجلشال رلأل رلأا طسو يف ءعضو ق لربط iPhone عم قفاوتمل لراهل ببلل ءفلمب سجام"" يكل سلالا نجلشال ءلءاوب ءل طل صول ءرلمب ءفلمب

ال سلالا نجلشال ءلأا ءلأا ءلأا ءلأا

لجلأ	لجلأ
لجلأ ال يكل سلالا نجلشال	لجلأ ال يكل سلالا نجلشال
لجلأ ال يكل سلالا نجلشال	لجلأ ال يكل سلالا نجلشال
لجلأ ال يكل سلالا نجلشال	لجلأ ال يكل سلالا نجلشال

Беспроводная зарядная станция ALOGIC Speed 2-в-1 мощностью 15 Вт является мощным зарядным устройством минималистичной модульной конструкции, которое подойдет для любого дома и рабочего места. Наше беспроводное магнитное зарядное устройство позволяет без усилий установить и сразу начать зарядку совместимого с MagSafe устройства. Наклонное магнитное зарядное устройство удерживает заряжаемое устройство в горизонтальном или вертикальном положении под удобным для обзора экрана под удобным для обзора экрана наклоном. Устройство AirPods/AirPods можно заряжать и на нижней зарядной площадке.

Беспроводная зарядка устройств, совместимых с MagSafe

(см. рисунки на предыдущих стр.)

1 Подсоедините один конец кабеля USB-C в USB-C порт ➊, а второй – в источник питания.

2 Разместите свой iPhone с поддержкой MagSafe по центру твердой зарядной площадки ➋. Встроенный магнит выровняется по телефону, прижмому к площадке беспроводной зарядки MagSafe.

3 Поместите свои устройства AirPods/Pro на площадку беспроводной зарядки базы.

4 Совместимые устройства можно заряжать вместе или по отдельности.



Сигналы светодиодной индикации

Индикация	Значение
Дышащее белое свечение	Устройство заряжается
Непрерывное белое свечение	Устройство полностью заряжено или зарядное устройство готово к работе
Мигающее красное свечение	Зарядка прекращена из-за присутствия постороннего металлического предмета

Устранение неисправностей

Признак	Устранение
Не начинается беспроводная зарядка	<ul style="list-style-type: none">Слегка переместите устройство по зарядной поверхности. Хотя бы приблизительно отцентрируйте устройство по контуру MagSafe.Проверьте, поддерживает ли ваше устройство стандарт беспроводной зарядки MagSafe/Magnetic
Прекращается беспроводная зарядка	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что ваше устройство хотя бы приблизительно отцентрировано по площадке беспроводной зарядки.Беспроводной зарядке может мешать толстый корпус; попробуйте для зарядки извлечь телефон из чехла

• Ensure device is roughly aligned with the on the wireless charging pad.
• Thick cases can interfere with wireless charging – If using a case try removing your device from the case while charging

• 確保設備大致對齊無線充電墊。
• 厚殼可能會干擾無線充電 – 如果使用保護殼，請在充電時取下保護殼

• 確保設備大致對齊無線充電墊。
• 厚殼可能會干擾無線充電 – 如果使用保護殼，請在充電時取下保護殼